

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

NOTE: Translation Requested by Legal Section.

Received ATIS: 23 Jul 46.

Full Translation of Death Certificates of the FUKUOKA POW Camp.

(1)

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREMACY COMMANDER FOR THE ALLIED POWS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

TKT

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **George E. BAILEY, No. 213**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **28 Aug 1893.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **1 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **2310 hrs 7 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSURUNA-Gun, YUNOKI-shira, SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **7 Feb. 43.**

(s) **MIYUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Naval Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: Edward BRUSS. No. 130.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 2 Aug 95.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute Pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 20 Apr 43.
9. DATE OF DEATH: 1110 hours 5 May 43.
10. PLACE OF DEATH: SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.
11. BURIAL GROUND: HAGASARI-Ken, KITAMATSUJIMA-Gun, YUOKEI-Mura, Awa-SOTO.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 6 May 43.

(s)

MIYUJARI, Yozuki
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Lee R. DAVIS. No. 139.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **1 Aug 10.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **12 Apr 43.**
9. DATE OF DEATH: **1600 hours 21 Apr 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **HAGASAKI-Kan, KITAHAYASHIURA-Gun, YUSUKEI-Wara, Awa-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **21 Apr 43.**

(s) **MISUYAMA, Toyoki**
 Lt Cdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 OF THE COMMANDER FOR THE ALLIED POW'S
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **DIRON-JYOJI-JYON (EN: John George DIRON),
 FUKUOKA 1, No. 509.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **10 Aug 12.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **22 Jan 44.**
9. DATE OF DEATH: **23 Dec 44. (910)**
10. PLACE OF DEATH: **FUKUOKA Prison, YAKUOKA-Shi, NISHIKIMI-Machi.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 23 Dec 44.

(s)

KAWA, Shoichi (神田正一)
 1st Lt, Army Medical Corps
 Subdivision 1, FUKUOKA PW Camp

Walter A. KOSTECKI
 Capt, Medical Corps, US Army
 O-357259.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPPLY COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Theron B. BISSON, No. 91.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **5 Jan 09.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **5 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0735 hrs 8 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PV Camp.**
11. Burial Ground: **MIYAGAKI-Ken, KITANATSURU-Gun, YUJOKI-Muro, AEA SOTO**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **8 Mar 43.**

(s) **MIYUJARI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Rich P. DYER. No. 204.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **16 Feb 79.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Malnutrition.**
8. DATE OF ILLNESS: **7 Jul 43.**
9. DATE OF DEATH: **0810 hours 1 Oct 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **KAGAKI-Kan, KIZAMATSUBA-Gun, YUSUKI-Town, Awa-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **1 Oct 43.**

(s) **JIYUOTO, Kenzo (池本謙三)**
 Cdr, Navy Medical Corps
 Chief of Medical Dept.
 SANBO Civil Engineering Dept.

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **George EASTER, FUKUGA 16, No. 176.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **18 Jan 01.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **19 Feb 44.**
9. DATE OF DEATH: **0130 hours 26 Feb 44.**
10. PLACE OF DEATH: **Subdivision 18, FUKUGA PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **KAGASAKI-Kan, KITANATSURU-Kan, TUNOJI-Nara, Ass-3070.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **25 Feb 44.**

(s)

UTSUNOMIYA, Nobuo
1st Lt, Army Medical Corps
Attached to Subdivision 18, FUKUGA
PW Camp.

GENERAL HEADQUARTERS
 SI [redacted] E COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Wayne E. ESMAY, No. 262.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **14 Feb 95.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **19 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **0400 hrs 19 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **HAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun YUNOKI-Mura, A2A SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **19 Feb 43.**

(s) **MIZUTARI, Toyoki**
Lt Comdr., Navy Medical Corps.
SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Emil K. FARSTVEDT. No. 72.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **1 Jan 93.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **15 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0515 hours 27 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 5070 PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **HAGARAKI-Koa, KITAMATSUURA-Goa, YUSUKI-Mara, Ass-5070.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **27 Mar 43.**

(s)

MISUTANI, Toyoki
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Frank F. FOLLETT. No. 62.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **13 July 12.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **19 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0755 hours 23 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANBDO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **HAGASANI-Is., HIYANATSUBARA-Is., YUNOH-Is., Ass-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **23 Mar 43.**

(s) **HISUJANI, Toyoki**
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SANBDO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Mark B. FRANKLIN, No. 18**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **30 Jun 96**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **4 Jan 43.**
9. DATE OF DEATH: **2040 hrs 12 Jan 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUSOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **12 Jan 43.**

(s) **MIZUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{GERMAN} Ralph GERMAN, FUKUGA 18, No. 6.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 13 Dec 96.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute Pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 16 Feb 44.
9. DATE OF DEATH: 1300 hours 23 Feb 44.
10. PLACE OF DEATH: Subdivision 18, FUKUGA PW Camp.
11. BURIAL GROUND: HAGAHAI-Ken, HIYAMATSUYAMA-Gun, YUJIKI-Kura, Awa-3020.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 25 Feb 44.

(s) UTSUNOMIYA, Nobuo
 1st Lt, Army Medical Corps
 Attached to Subdivision 18, FUKUGA
 PW Camp.

GENERAL HEADQUARTERS
 SIGNALING COMMANDER FOR THE ALLIED FORCES
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Louis GUYER, No. 230.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **4 Jun 36.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **28 Oct 42.**
9. DATE OF DEATH: **0930 hrs 15 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANBEO Naval Civil Engineering Dept. SOTO PV Camp.**
11. Burial Ground: **MIYAGAKI-Sea, KITAHASHIURA-Island, YOKOKI-Island, IJA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.
 DATE: **15 Mar 43.**

(s) **MIZUAKI, Eiyuki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SANBEO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUP. E. COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **William F. GRIM, No. 100.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Sub-military.**
5. DATE OF BIRTH: **17 Apr 21.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **20 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **0800 hrs 10 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **32820 Naval Civil Engineering Dept, 3020 79 Camp.**
11. Burial Ground: **KASAKAI-Gen, NIIGATSU-Gen, YUSUKI-Baro, IJA 3020.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **10 Mar 43.**

(s)
 SHIMIZU, Isami
 Lt Commr., Infy Medical Corps
 32820 Naval Civil Engineering Dept.

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{W/AVG} Lora H. BACH. No. 175.
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **27 Aug 01.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **right apical pulmonary inflammation and Pharyngolarynx.**
8. DATE OF ILLNESS: **15 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **1340 hours 25 Apr 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **SASAKI-Zen, NISHIMATSUURA-Zen, YUKIKI-Zen, Aza-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **25 Apr 43.**

(s) **MIYAHARA, Toyohi**
Lt Cmdr, Navy Medical Corps
SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 US COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Herbert A. HARBISTY. No. 57.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **4 May 10.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Malnutrition.**
8. DATE OF ILLNESS: **3 Jul 43.**
9. DATE OF DEATH: **1830 hours 4 Jul 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 3079 PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **HAGASAKI-Gen, KITAHATSUDA-Gen, YUSOKI-Mara, Ass-3079.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE:

4 Jul 43.

(s)

MIYUTANI, Toyoki
Lt Cmdr, Navy Medical Corps
SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPPLY COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

File No. 2129-23

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Hubert W. Hart**
Hubert W. Hart, No. 157.
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **7 Dec 22.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **15 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **2110 hrs 15 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANBRO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KIRIATSURU-Gun, YUNOKI-Mura, AKA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **18 Mar 43.**

(s) **MIZUHARI, Toyuki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SANBRO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Theodore F. KENNEL. No. 3.**
 2. SEX: **Male.**
 3. NATIONALITY: **American.**
 4. RANK or STATUS: **Non-military.**
 5. DATE OF BIRTH: **10 Aug 31.**
 6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
 7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
 8. DATE OF ILLNESS: **26 Apr 43.**
 9. DATE OF DEATH: **0735 hours 1 May 43.**
 10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 5075 PW Camp.**
 11. BURIAL OFFICER: **NAGASAKI-Lieut. NISHIMATSU-Lieut. YUKI-Lieut. Ass-2070.**
- I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.
- DATE: **1 May 43.**

(s) **MIYUTANI, Toyohi**
 Lt Cdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Albert A. HENSON, No. 218.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **4 Sept 17.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **5 Jan 43.**
9. DATE OF DEATH: **0415 hrs 11 Jan 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **11 Jan 43.**

(s) **MLEUTARI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Norman L. MILL. No. 48.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **15 Aug 34.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Malnutrition.**
8. DATE OF ILLNESS: **19 May 43.**
9. DATE OF DEATH: **0345 hours 4 Jan 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL VENUE: **KASABAKI-Kan, KIYAMATSURU-Kan, YUJUKI-Wara, Awa-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **4 Jan 43.**

(s) **MIYUJARI, Toyoki**
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 STAFF COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **John HENTLEY, No. 07.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **6 Oct 11.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **1 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **1635 hrs 1 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SAGIRO-Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **SAGIRAI-Don, KITAMATSUYAMA-Gun, YAMAGUCHI-Pref, ASA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **1 Mar 43.**

(s) **MIYAZAKI, Tezaki**
LT Comdr., Navy Medical Corps
SAGIRO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPPLY COMMANDER FOR THE ALLIED POW'S
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Harold E. JIMLSON, No. 263.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **May 1915.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **24 Oct 42.**
9. DATE OF DEATH: **1700 hrs 9 Dec. 42.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AEA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **9 Dec. 42.**

(s) **HIZUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Edwin V. JOHNSON. No. 106.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **14 Feb 36.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **25 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **1805 hours 30 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANNO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **MOGAMI-Kan, KIKAWATSUMI-Gun, YUJOKI-Nara, Ass-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **30 Mar 43.**

(s) **MISUTANI, Toyoki**
 Lt Colr, Navy Medical Corps
 SANNO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: Fred W. KELLY, No. 32.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-Military.
5. DATE OF BIRTH: 7 Jun 04.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 8 Mar 43.
9. DATE OF DEATH: 0525 hrs 9 Mar 43.
10. PLACE OF DEATH: SASIBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.
11. Burial Ground: NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 9 Mar 43.

(s) MIZUTARI, Toyoki
Lt Comdr., Navy Medical Corps
SASIBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Samuel Dowie KELLY, FUKUOKA 18, No.33.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **21 Mar. 01.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **23 Oct 43.**
9. DATE OF DEATH: **1944 hrs 26 Oct 43.**
10. PLACE OF DEATH: **Subdivision 18 FUKUOKA PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO (TH or AZA
 AIMAGA)**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **26 Oct 43.**

(s) HARADA, Yoshio (原田義雄)
 1st Lt, Army Medical Corps
 Attached to subdivision 18 FUKUOKA PW
 Camp.

GENERAL HEADQUARTERS
 CHIEF COMMANDER FOR THE ALLIED FORCES
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Orval A. KELSO. No. 252.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **4 Apr 04.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **5 Apr 43.**
9. DATE OF DEATH: **8 Apr 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 6070 Pz Corp.**
11. BURIAL SECURED: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Cem, YUSUKI-Mura, Ass-6070.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **8 Apr 43.**

(s) **MITSUHASHI, Toyohi**
 Lt Colr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Lloyd ERST, FUKUGA 18, No. 18.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **12 Mar '96.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **15 Feb 44.**
9. DATE OF DEATH: **1700 hours 1 Mar 44.**
10. PLACE OF DEATH: **Subdivision 18, FUKUGA PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **KASABATI-Yen, KITAMATSUURA-Gun, YUJOKI-Mura, Awa-GOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **2 Mar 44.**

(s) **WISDOMIA, Robert**
1st Lt, Army Medical Corps
Attached to Subdivision 18, FUKUGA
PW Camp.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Albert Henry ^{K/107} ARN, FUKUGA 18, No. 56.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **30 Dec 00.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Heart failure.**
8. DATE OF ILLNESS: **14 Jan 44.**
9. DATE OF DEATH: **0830 hours 15 Jan 44.**
10. PLACE OF DEATH: **Subdivision 18, FUKUGA PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **MASABAKI-Gen, NITANITSUBURA-Gen, YUSUKI-Wara, Ass-6000.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **15 Jan 44.**

(s)

YOSHIMIZU, Nobuo
1st Lt, Army Medical Corps
Attached to Subdivision 18, FUKUGA
PW Camp.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPPLY COMMANDER FOR THE ALLIED POWS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Julius L. LARSON, No. 40**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **13 Feb 87.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **12 Jan 43.**
9. DATE OF DEATH: **0130 hrs 17 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **17 Feb 43.**

(s) **MIZUTARI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **William C. LINDBQUIST, No. 192.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **31 Mar 99.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **4 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **0900 hrs 22 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSURURA-Gun YUSUKI-cho, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **22 Feb. 43.**

(s) **MIZUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED S
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

M. A. 1000

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Ralph McIVERS. No. 85.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **10 Mar 11.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **22 Oct 42.**
9. DATE OF DEATH: **0010 hours 22 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **HAGARAKI-Yan, KITAMATSURU-Gun, YUSOKI-Mura, Aza-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **22 Mar 43.**

(s) **MIYUJARI, Toyoki**
 Lt Cdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Lloyd S. McKEEHAN, No. 54.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **25 Jun 07.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **13 Feb 43.**
9. DATE OF DEATH: **0110 hrs 25 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun YUNOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **27 Feb 43.**

(s) **MIZUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{PLATE} Lester T. HENR. No. 280.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 18 Sept 12.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Pleurisy (right side of chest).
8. DATE OF ILLNESS: 6 Mar 43.
9. DATE OF DEATH: 2230 hours 29 Apr 43.
10. PLACE OF DEATH: SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 2050 PW Camp.
11. BURIAL GROUNDS: HIGASHI-Ken, KITAMATSUBARA-Gun, YUOKI-Mura, Ass-3080.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 29 Apr 43.

(s) MIYAHARA, Toyoki
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Charles MILLER No. 239.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **26 Sep 79**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **malnutrition.**
8. DATE OF ILLNESS: **24 Dec 43.**
9. DATE OF DEATH: **0545 hrs 14 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUKURI-chura, AEA SOTO**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **14 Feb. 43.**

(s) **MIYOTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Frank B. Miller, No. 206.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **12 Nov 13.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **23 Apr 43.**
9. DATE OF DEATH: **1120 hours 27 Apr 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, Ass-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **27 Apr 43.**

(s) **MIZUTANI, Toyoki**
 Lt Cdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

Simon W. MILLER, No. 22.
 CERTIFICATE OF DEATH

Male.

1. NAME and IDENTIFICATION NO.:
2. SEX: Non-military.
3. NATIONALITY: 10 Feb 00
4. RANK or STATUS: Illness.
5. DATE OF BIRTH:
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.): Acute pneumonia.
16 Mar 45.
7. NATURE OF ILLNESS: 2210 hrs 21 Mar 45.
8. DATE OF ILLNESS: SAGHO Naval Civil Engineering Dept, 8010 PV Camp.
9. PLACE OF DEATH: SAGAKI-Is., KIRINATSUBA-Is., YUNOKI-Is., ASA 8020.
10. PLACE OF DEATH:

21 Mar 45.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE:

MISUZAKI, Susuki
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SAGHO Naval Civil Engineering Dept.

(s)

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Quinton D. NICKS. No. 197.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **23 Feb 19.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **26 Mar 45.**
9. DATE OF DEATH: **0215 hours 2 Apr 45.**
10. PLACE OF DEATH: **SANRO Naval Civil Engineering Dept, 5010 PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **HAGASAKI-Ken, HITAMATSUURA-Gun, YUSOKI-Mura, Ass-5010.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **2 Apr 45.**

(s) **SHIBUYAMA, Toyoki**
 Lt Capt, Navy Medical Corps
 SANRO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **John F. NIKLAUS, No. 13**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **30 Jul 80.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **13 Jan 43.**
9. DATE OF DEATH: **0250 hrs 26 Jan 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Don, HITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **26 Jan 43.**

(s) **MIZUTARI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

NY 8491

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Andrus STUCKE, No. 53.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **21 Jul 91.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **10 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0755 hrs 15 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 5050 PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KIRIHATSUMURA-Gun, YUNOKI-Mura, ARA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **15 Mar 43.**

(s) **MINEMARI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **John H. O'SHEA, No. 52.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military**
5. DATE OF BIRTH: **9 Apr 1900.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Beri-beri of the heart.**
8. DATE OF ILLNESS: **5 Nov. 42.**
9. DATE OF DEATH: **0615 hrs 27 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANBEO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PG Camp.**
11. Burial Ground: **SHIMAZAKI-GUN, KITAHATSUURA-GUN, YAMAGUCHI-SEN, AEA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **27 Feb 43.**

(s) **MINUTANI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SANBEO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Richard B. PAWLOFSKY, No. 80.**
Male.
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **5 Oct 90.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
~~Illness.~~
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **21 Jan 43.**
9. DATE OF DEATH: **0545 hrs 17 Feb 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNUKI-Cho, ASA SOTO**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to
 the best of my knowledge.
 DATE: **17 Feb 43.**

(s) **MIYATAKI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Elmer PETERSON, No. 122.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **-**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Malnutrition.**
8. DATE OF ILLNESS: **21 Oct 42.**
9. DATE OF DEATH: **1515 hrs 2 Nov. 42.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUNOKI-Mura, AZA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.
 DATE: **2 Nov. 42.**

(s) **MIZUTANI, Toyoki (水谷 豊)**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{Photo} George PROTSA. No. 92.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 4 Apr 24.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute Pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 1 Dec 42.
9. DATE OF DEATH: 0510 hours 30 Mar 43.
10. PLACE OF DEATH: SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.
11. BURIAL GROUND: NAGASAKI-Ken, HIRAKATSUBA-Gun, YUSOKI-Mura, Awa-SOTO.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 30 Mar 43.

(s) WITZDANI, Toyoki
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{PROTEAU} Lawrence PROTEAU. No. 726.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 27 Nov 20.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute Pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 9 Mar 43.
9. DATE OF DEATH: 0615 hours 23 Mar 43.
10. PLACE OF DEATH: SAKENO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.
11. BURIAL GROUNDS: SAGASAI-Ken, KITAMATSUURA-Gun, YUSUKI-Mura, Awa-SOTO.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 23 Mar 43.

(s) MIYUJARI, Toyohi
 Lt Cmdr, Naval Medical Corps
 SAKENO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 STAFF COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: Elmer FUCHELI, No. 141.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 28 July 08.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 7 Mar 43.
9. DATE OF DEATH: 0210 Hrs 12 Mar 43.
10. PLACE OF DEATH: SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 3010 PV Camp.
11. Burial Ground: KASAHARA-Ken, HIYANATSUBO-Gun, YUSOKI-Mura, AKA YOSH.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 12 Mar 43.

(s) HIDEHARI, Ryohki
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Russell REID. No. 11.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military**
5. DATE OF BIRTH: **14 Aug 94.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Nephritis.**
8. DATE OF ILLNESS: **1 Aug 43.**
9. DATE OF DEATH: **2250 hours 16 Aug 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SANRO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. BURIAL SITES: **NAGISAKI-Ken, KIYAMATSUBARA-Gun, TUNOKI-Mura, Awa-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **16 Aug 43.**

(S)
 KUMARATA, Inosaki (桑原 健五)
 Lt SO, Navy Medical Corps
 SANRO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Paul J. ROBBINS. No. 174.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **18 Jan 09.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **18 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **2130 hours 25 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PV Camp.**
11. BURIAL GROUNDS: **HAGARAKI-Ken, HITAHATSUBUMI-Gun, YUSUKI-Mura, Asa-SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **25 Mar 43.**

(s) **MINUTANI, Toyoki**
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Clinton M. STUSS, No 85.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **9 Mar 08.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **7 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0900 hrs 20 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, 5020 Pz Camp.**
11. Burial Ground: **NAGASAKI-Isn, HIRANATSUBURA-Gun, YUSOKI-Mura, ASA 5020.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **20 Mar 43.**

(s) **HISUHASHI, Toyoki**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps.
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{Oswald G.} **Oswald G. THOMAS. No. 90.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **18 Jul 72.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Heart Failure.**
8. DATE OF ILLNESS: **20 Oct 43.**
9. DATE OF DEATH: **1235 hours 30 Apr 43 (SIC).**
10. PLACE OF DEATH: **SANSHO Naval Civil Engineering Dept, 3020 PW Camp.**
11. BURIAL GROUND: **NAGASAKI-Ken, HIRAMATSUURA-Gun, YUNOKI-chora, Ass-3020.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **30 Apr 43.**

(s) **MIYAHARA, Teyaki**
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SANSHO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 THE COMMANDER FOR THE ALLIED FORCES
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Edward E. VILLA, No. 76.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **19 Aug 06.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **9 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **1943 hrs 20 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SABRO Naval Civil Engineering Dept, 2020 TV Camp.**
11. Burial Ground: **KASAKANI-Ken, KIRIYATSUMI-Gun, YAMAGUCHI-Ken, JSA 2020.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: **20 Mar 43.**

(s) **MIYAZAKI, Toyohi**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SABRO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **George H. WALKER. No. 161.**
 2. SEX: **Male.**
 3. NATIONALITY: **American.**
 4. RANK or STATUS: **Non-military.**
 5. DATE OF BIRTH: **26 Nov 14.**
 6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
 7. NATURE OF ILLNESS: **Acute Pneumonia.**
 8. DATE OF ILLNESS: **1 May 43.**
 9. DATE OF DEATH: **1145 hours 4 May 43.**
 10. PLACE OF DEATH: **SASNO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
 11. BURIAL GROUND: **KASASAKI-Yen, KITAYAMATEKURA-Gun, YUGOJI-Mura, Awa-SOTO.**
- I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.
- DATE: **4 May 43.**

(s)

MIZUTANI, Toyoki
 Lt Cmdr, Navy Medical Corps
 SASNO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SU [redacted] COMMANDER FOR THE ALLIED POW
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: **Ronald M. WILLIAMS, No. 97.**
2. SEX: **Male.**
3. NATIONALITY: **American.**
4. RANK or STATUS: **Non-military.**
5. DATE OF BIRTH: **14 May 21.**
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
Illness.
7. NATURE OF ILLNESS: **Acute pneumonia.**
8. DATE OF ILLNESS: **2 Mar 43.**
9. DATE OF DEATH: **0226 hrs 9 Mar 43.**
10. PLACE OF DEATH: **SASEBO Naval Civil Engineering Dept, SOTO PW Camp.**
11. Burial Ground: **KAGARAKI-Ken, KIKINATSUURA-Gun, YUNOKI-Town, AKA SOTO.**

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.
 DATE: **9 Mar 43.**

(s) **MIYAZAKI, Hajime**
 Lt Comdr., Navy Medical Corps
 SASEBO Naval Civil Engineering Dept.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPRE COMMANDER FOR THE ALLIED POWER
 MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
 ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

CERTIFICATE OF DEATH

1. NAME and IDENTIFICATION NO.: ^{YERAN} John V. YERAN, FUJIOKA 15, No. 52.
2. SEX: Male.
3. NATIONALITY: American.
4. RANK or STATUS: Non-military.
5. DATE OF BIRTH: 28 Sep 95.
6. CAUSE OF DEATH (Specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.):
illness.
7. NATURE OF ILLNESS: Acute Pneumonia.
8. DATE OF ILLNESS: 1 Jan 44.
9. DATE OF DEATH: 0840 hours 5 Jan 44.
10. PLACE OF DEATH: Subdivision 15, FUJIOKA PW Camp.
11. SERIAL SQUADS: NAGASAKI-Squad, HITARATSUTSU-Squad, YUUKI-Mara, Awa-8070.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be a true report to the best of my knowledge.

DATE: 5 Jan 44.

(s) YOSHIMOTOYA, Nobuo (宇都宮信雄)
 1st Lt, Army Medical Corps
 Attached to Subdivision 15, FUJIOKA
 PW Camp.

Aaron Rabinovitz
Aaron Rabinovitz
2nd Lt. M.I.
AG-Casualty Clearance
(Japanese PW Information Bureau)

死体検案書

一 銘々票番號及氏名
二 國籍
三 男 女
四 階級及身分
五 病死自殺及其他
六 生年月日
七 發病年月日
八 病名及死因
九 死亡年月日時
十 死亡場所

シヨセフ ツルイ 福三五六番
米國

男

非軍人

變死

西曆一九五五年九月五日

昭和三十年八月三十日

腸挫滅

昭和三十年八月三十日十時十五分

福岡市箱崎福岡俘虜收容所第一分所

左檢案之候也

昭和三十年八月三十日

福岡俘虜收容所第一分所附陸軍軍醫中尉大神啓三郎

俘虜情報局

FU-13

Proc. Exhibit No 8

DEATH CERTIFICATE

1. Name and Individual Record Card No. : TRUY, Joseph
FUKUOKA # 1 B-# 356
2. Sex: Male
3. Nationality: American
4. Rank and service: Civilian
5. Date of birth: 5 September 1895
6. Died thru illness, Suicide, Unnatural death, Poisoning etc: Accidental death
7. Name of illness: Destruction of the brain
8. Date taken ill: 30 August 1945
9. Date and time of death: 30 August 1945 10:15
10. Place of death: FUKUOKA-shi, HAKOZAKI-FUKUOKA POW Camp-# 1
Branch Camp

Aforementioned is certified: 30 August 1945
 Army Medical Officer-1st Lt.-OGAMI, Keisaburo (seal)
 Attached to FUKUOKA POW Camp-# 1 Branch Camp

I hereby certify that this is a true translation of the official document in our files.

Aaron Rabinovitz
 Aaron Rabinovitz
 2nd Lt. M.I.
 A.G.-Casualty Clearance

Death Certificate
of George DILLON

Conf. by Court martial
at CP # 18. died
at CP # 1, while
serving sentence!

F U - 13
~~13~~

Jul 13

死亡診斷書

一、氏名、録名番號

デイロン、ジョージ、ジョン

種 I 五〇九

二、男、女、別

男

三、國籍

米國

四、階級身分

非軍人

五、生年月日

西曆 一九二二年八月十日

六、病死

自殺其他
美化中毒、別

病死

七、病名

急性肺炎

八、發病月日

昭和十九年十月三十一日

九、死亡年月日

昭和十九年十二月二十五日

一〇、死亡場所

福岡市西新町福岡刑務所

右證明入

昭和十九年十二月三十一日

福岡俘虜收容所第一分所陸軍軍醫中尉 神田正一 (印)

Walter A. Kestelby

Capt. Paul Cooper U.S. Army

0-572579

第十八分所ノ被害者

俘虜使用者側指導員

木村定清

昭和十八年五月二十八日 内匙ヲ右眼側面ニ全治ニ週間ヲ要スル裂傷
ヲ負フ